



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1995/39  
18 August 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3567-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 18 августа 1995 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Положение в Грузии", Председатель Совета Безопасности выступил от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 9 августа 1995 года (S/1995/657), представленный во исполнение его резолюции 993 (1995).

Совет Безопасности отмечает, что в целом достигнут незначительный прогресс в достижении всеобъемлющего политического урегулирования и что по-прежнему отсутствуют сдвиги в вопросе о возвращении беженцев и перемещенных лиц.

Совет Безопасности выражает свою полную поддержку усилиям Генерального секретаря и Российской Федерации в ее качестве содействующей стороны, направленным на достижение всеобъемлющего политического урегулирования конфликта, включая вопрос о политическом статусе Абхазии, при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Республики Грузии. Совет вновь призывает стороны, в особенности абхазскую сторону, достичь существенного прогресса на политических переговорах в неотложном порядке.

Совет Безопасности по-прежнему глубоко обеспокоен тем, что абхазские власти продолжают чинить препятствия возвращению беженцев и перемещенных лиц, что совершенно неприемлемо. Подтверждая свою резолюцию 993 (1995), Совет вновь обращается с призывом к абхазским властям существенно ускорить процесс возвращения, гарантировать безопасность всех репатриантов и упорядочить статус неорганизованных возвращенцев в соответствии с международно признанной практикой и в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Совет Безопасности приветствует продолжающееся тесное сотрудничество и координацию между МООННГ и миротворческими силами СНГ в выполнении ими своих соответствующих мандатов. Он напоминает сторонам об их обязательствах

95-24313.R 180895 180895

/...

всесторонне сотрудничать с МООННГ и миротворческими силами СНГ и обеспечивать безопасность и свободу передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций и СНГ.

Совет Безопасности с удовлетворением принимает к сведению решение Генерального секретаря относительно заместителя его Специального посланника, который будет постоянно находиться в регионе. Совет поддерживает также усилия Генерального секретаря в отношении учреждения миссии по мониторингу прав человека в регионе. Он поощряет Генерального секретаря к продолжению его консультаций со сторонами для этой цели".

-----